

AD  
JCWSCS 11 FEB 2005

Feb-11-05 11:01am From-HOGAN & HARTSON

DT03 Rec'd PGT/PTO 11 FEB 2005  
T-248 P.001/003 F-174

**HOGAN & HARTSON LLP.**

500 SOUTH GRAND AVENUE  
SUITE 1900  
LOS ANGELES, CA 90071

Tel.: (213) 337-6700  
Fax: (213) 337-6701

WASHINGTON, D.C.  
NEW YORK  
BALTIMORE  
NORTHERN VIRGINIA  
MIAMI  
LOS ANGELES  
DENVER  
BOULDER  
COLORADO SPRINGS  
BERLIN  
MUNICH  
BRUSSELS  
LONDON  
PARIS  
BUDAPEST  
PRAGUE  
WARSAW  
MOSCOW  
SHANGHAI  
BEIJING  
TOKYO

**IMPORTANT NOTICE**  
**TELECOPY/FACSIMILE COVER LETTER**

TO: Office of Initial Patent Examination's  
Filing Receipt Corrections

DATE: 2/11/2005

FROM: Christopher N. Bostrom  
Patent Clerk

TIME: 10:58 AM

TOTAL NO. OF PAGES, INCLUDING COVER: 3

The attached information is **CONFIDENTIAL** and is intended only for the use of the addressee(s) named above. If the reader of this message is not the intended recipient(s) or the employee or agent responsible for delivering the message to the intended recipient(s), please note that any dissemination, distribution or copying of this communication is strictly prohibited. Anyone who receives this communication in error should notify us immediately by telephone and return the original message to us at the above address via the U.S. Mail.

**MESSAGE:**

Please note the error on the attached Filing Receipt and provide us with a Corrected Filing Receipt at your earliest convenience. Thank you.

**FOR INTERNAL PURPOSES ONLY**

TELECOPY/FAX NUMBER: 703-746-9195

CLIENT NUMBER: 89277.0039

ATTORNEY BILLING NUMBER: \_\_\_\_\_

CONFIRMATION NUMBER: \_\_\_\_\_

Yamaha TRS



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
 United States Patent and Trademark Office  
 Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
 P.O. Box 1450  
 Alexandria, Virginia 22313-1450  
 www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/506,302	09/01/2004	2834	1210	89277-0039	7	20	3

CONFIRMATION NO. 3222

000026021  
 HOGAN & HARTSON L.L.P.  
 500 S. GRAND AVENUE  
 SUITE 1900  
 LOS ANGELES, CA 90071-2611

## FILING RECEIPT



\*OC000000014977068\*

Date Mailed: 01/21/2005

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

## Applicant(s)

Hiroyuki Ishihara, Shizuoka-ken, JAPAN;  
 Haruyoshi Hino, Shizuoka-ken, JAPAN;  
 Shinya Naito, Shizuoka-ken, JAPAN;  
 Keiko Murota, Shizuoka-ken, JAPAN;  
 Junji Terada, Shizuoka-ken, JAPAN;  
 Tomohiro Ono, Shizuoka-ken, Japan;

## Power of Attorney:

Ying Chen-50193

The patent practitioners associated with Customer  
 Number 26021.

Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/JP03/10179 08/08/2003

## Foreign Applications

JAPAN 2002-233991 08/09/2002

Projected Publication Date: 04/28/2005

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

RECEIVED

FEB 01 2005

DOCKETING

**Title**

Rotating electrical apparatus

**Preliminary Class**

310

---

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER  
Title 35, United States Code, Section 184  
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).